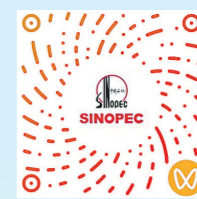


编者按

5月21日是联合国第24个世界文化多样性促进对话和发展日。文明交流互鉴是推动人类文明进步和世界和平发展的重要动力,非物质文化遗产则是文明对话、民心相通的桥梁纽带。
习近平总书记指出:“我们欢迎各方一道落实全球文明倡议,推动不同文明包容共存,促进各国人民相知相亲。”我国“十五五”规划纲要也明确提出“加强多层次文明对话”“提升中华文明传播力影响力”,为新时代国际传播与文化交流指明方向。中国石化报社创新构建“非遗+”国际传播模式,邀请中外青年担任“非遗推荐官”,助力非遗文化出海,在融合创新中提高传播质量与声量。本期专题聚焦这一鲜活实践,展现非遗传承与国际传播的融合路径,为推动文明交流互鉴贡献媒体力量。



欢迎进入
SinopecCompanion+
视频号了解更多内容



燕燕 AI制图

构建“非遗+”国际传播模式 与世界共赏非遗文化之美

●本报记者 周芳 马明轩

在全球化浪潮和文明互鉴的背景下,文化软实力成为国家竞争力的重要维度。非物质文化遗产既是人类文化多样性和创造力的生动载体,也是中华文明绵延传承的精神根脉,承载着民族记忆与智慧。同时,中国企业作为国际合作和公共外交的重要参与者,亟须通过文化传播塑造更具亲和力的国际形象。如何让非遗突破地域界限,以鲜活姿态走向世界、赢得共鸣,成为讲好中国故事的核心命题和关键挑战。

中国石化报社充分发挥全媒体优势,以文化传播为纽带,创新构建“非遗+节庆”“非遗+青年”“非遗+AI”的“非遗+”国际传播模式,邀请中外青年担任“非遗推荐官”,开展“中沙对话 共绘青春”等文化交流活动,并通过海外社交媒体、《共进》中英双语融媒体期刊、英文网站等平台,推出兼具文化深度与传播热度的精品内容,借助生动影像与温情叙事方式展现非遗魅力,提升国有企业和中国的国际形象。

该模式通过非遗文化的创造性转化与创新性传播,以柔性的文化对话有效消解能源企业硬朗粗犷的刻板印象,促进跨文化理解与认同,不仅提升了企业品牌的全球影响力,也为增强国家文化软实力贡献了积极力量,探索出一条可复制的国际传播新路径。《“非遗+”国际传播让世界看见中国非遗之美》获评中国企业国际形象建设“文化交流与价值共创”优秀案例,相关作品获得中国记协、国务院国资委、中央网信办及中国外文局等机构的认可,荣获全国性行业类媒体“新春走基层”活动优秀作品等重要奖项。



马年春节之际,石化报社组织润滑油公司外籍员工在中国非物质文化遗产馆参观交流。



五建公司沙特马赞项目部中外员工在中秋节品尝月饼与沙特特色美食。

打造“非遗+节庆”品牌 激活传统文化的国际化表达

“我感受到跨越千年的文明古国魅力!”联合石化英国籍员工帕斯卡感叹道。在中国石化报社记者的向导下,他和同事漫步北京五道营胡同,从甲骨文到现代简体中文的演变中探寻汉字源流,在国子监体验“跃龙门、摸鳌头”祈福仪式,经历了一场趣味盎然的春节文化之旅。

石化报社结合春节等传统节日,创新打造“非遗+节庆”特色品牌。蛇年新春是首个世界级非遗春节,石化报社策划开展“全球共欢庆 接福过大年”主题传播,并在马年春节升级为“全球共欢庆 寻味过大年”,邀请海外受众沉浸式感受秦淮灯会、巴蜀火锅等中国非遗年俗,并融入乌干达蕉饭、厄瓜多尔馅饼等各国特色,在美食滋味和团圆年味中打通文化交融的“味蕾通道”。在连续三年的接龙、接福、寻味中,足迹遍布全球30多个国家及地区,覆盖海外受众超3000万,让中国非遗年味飘向五洲四海,也让中国石化品牌在全球温暖“圈粉”。

在“月满中秋 全球共赏”活动中,中外员工通过“赏月”“咏月”“探月”三大环节,共同就跨文化中秋图景。福建泉州蟠埔村的簪花技艺与海洋

文化交相辉映,浙江宁波的灯会与桂花香中飘荡着中秋诗韵,乌干达与厄瓜多尔员工以歌声传唱《水调歌头》,新加坡社区的灯谜会、美国休斯敦的茶文化工坊,让中秋成为跨越国界的文化盛宴。而“探月”环节,长城润滑油助力中国航天探月工程的科技故事,让源自中国古代的“九天揽月”梦想照进现实。

在中国首个世界非遗节日端午节,石化报社以“粽情四海共端阳”为主题,通过龙舟竞渡、粽子品鉴、香囊赠福等场景,展现非遗文化的现代活力。南京玄武湖畔龙舟赛,阿联酋员工创意制作“百味粽”,加油站赠送艾草香囊,中沙员工共同编织“乐在其粽”,以传统节日搭建起多元文化交融的桥梁。

首个文明对话国际日之际,石化报社邀请各国员工分享与汉字的故事。“我最喜欢‘和’字,它代表和谐与团队精神。”斯里兰卡籍员工沙力塔感悟道出汉字背后的文化哲学。《汉字为桥:文明构建世界纽带》系列作品以超125万次阅读量跻身中央企业文明对话影像云接力活动影响力前十,成为文明互鉴的生动注脚。

非遗青年说



范乐宁 中国石化报社记者

在北京国际非遗周活动中,我和同事们用Vlog形式介绍各国非遗文化,体会到不同文化对美好生活的共同追求与向往。以青年的方式讲述非遗,用网络化风格传播优秀文化,让我切实感受到国际传播的价值。



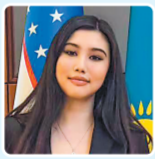
张霄敏 金陵石化新闻中心记者

作为青年非遗推荐官,我将能源绿色发展与古都南京的特色非遗结合,通过镜头让传统技艺与现代工业对话。我深刻意识到,非遗不只存在于历史中,更融入了每一款产品、每一种能源,为美好生活“加油”。



艾哈迈德·阿尔穆萨赫尔
南京工程公司沙特第二工程项目部施工经理

在南京培训期间,我参与跨文化体验,走进民俗博物馆,触摸到中国非遗的文化脉搏。回到沙特后,我在项目部举办的中秋、春节文化活动中,将剪纸、青花瓷拼贴画等体验分享给更多同事和朋友。



莫迪尔·穆尔陶 润滑油公司中亚代表处行政专员

在中国非遗馆的见闻,让我体会到中国和哈萨克斯坦文化的相通之处。作为中国石化的青年员工,能够向中国朋友们分享哈萨克斯坦的非遗马文化,我感到十分荣幸。



马戈巴·布莱恩 石建乌干达项目部员工

参与弥渡山歌舞表演和中国传统手工编织的过程中,我感受到中国传统文化的独特魅力,也体会到文化交融的快乐。非遗是全人类共同的宝贵财富,希望未来继续参与文化交流活动,把这份美好传播给更多人。



拉苏 乌兹别克斯坦籍留学生

我应邀参与了中国石化西南石油局的春节短片拍摄,在古城阆中感受春节、三国与科举文化的交融,还第一次尝试包饺子、贴春联。听到拍摄导演介绍元坝气田日夜不息为城市输送能源时,我深受感动。

联动“非遗+青年”力量 共创融通中外的多元化实践

青年是非遗文化传承的生力军,也是互联网最活跃的数字原住民。石化报社推出《非遗新声代》文化栏目,邀请中外青年员工作为“非遗推荐官”参与影像共创,将节气智慧、地域特色与企业实践相结合,既生动还原非遗文化的深厚底蕴,又创新呈现中国企业的履责担当。

小满时节,以“茶不过满”的东方哲学诠释谦逊之道;小暑时分,湖北洪湖莲藕的清香串联起荆楚优品走向全国的产业故事;在东海“小开渔”加注第一船油的仪式感里,蕴含着能源企业对海洋文化的守护与传承;处暑之际,烤鸭的烟火气与智能加热炉的科技感碰撞,演绎着传统与现代的共生美学……这些传统非遗的“青春化表达”不仅激发了青年们融通中外的创新活力,而且以更为直观、更有吸引力的传播方式呈现多元融合的文化体验,获得国内外观众的一致好评。

石化报社青年记者化身“文化探客”,探访北京国际非遗周,用镜头解码世界非遗图谱。马来西亚娘惹服饰的刺绣纹样里,流淌着中华文化与马来文化的融合基因;秘鲁羊驼毯和罗马尼亚传统织物的经纬交错间,编织出跨越时空的诗篇;东方茶

道与西方茶艺的碰撞,激荡出多元文化交融的火花。这些内容通过多种语言在海外平台同步传播,网友惊叹:“原来各国非遗这么丰富、有趣!”

报社还挖掘和培养了一批外籍青年文化使者,打造非遗传播的“国际声带”。美国青年埃里克斯在潮汕体验英歌舞后,赴佛山跟随非遗传承人研习咏春拳,他意犹未尽地说:“我从小就喜欢中国功夫,希望有机会学习更多中华武术!”喀麦隆青年福雷德将在中国学到的莲花剪纸技艺传授给同事,沙特员工李奥以书法为媒向海外网友娓娓道来“福”字的吉祥寓意,他的同事阿卜杜拉提夫则在绘制京剧脸谱中学习中国戏曲文化:“不同图案象征不同的角色与情感,正如来自世界各地的我们相聚在一起。”

中沙建交35周年暨“中沙文化年”之际,报社联合国公司举办“中沙对话 共绘青春”青年文化交流活动,中沙青年在茶艺、书法、舞蹈等非遗体验中感知两国文化的共鸣。来华参加暑期社会实践活动的沙特法赫德国石油与矿业大学学生穆罕默德有感而发:“中沙文化都崇尚和谐,这种建立在温暖人际关系上的生活方式让我们的社会纽带更牢固。”



国喀喀麦隆公司员工体验中国剪纸艺术。

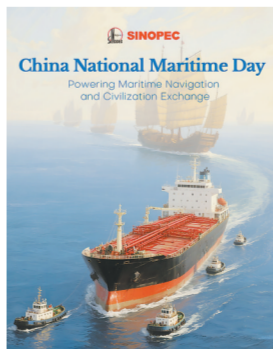


沙特法赫德国石油与矿业大学学生赴华参观,与石化青年交流中阿书法文化。

探索“非遗+AI”路径 升级技术赋能的沉浸式传播



悠扬的鸟鸣琴音刚落,婉转的琵琶声便流淌入耳,夏至节气恰逢世界音乐日,一曲象征知音之交的《高山流水》演绎着中沙文化的和谐共鸣;国际茶日与小满节气相遇,中国员工手持西湖龙井,沙特员工品饮阿拉伯红茶,人工智能(AI)生成的动态效果使兰花与藏红花在虚拟空间中依次绽放,延伸出“茶文化走廊”的意境……“中沙互鉴 携手同行”



左图:石化报社运用AI技术,演绎鸟鸣琴音,实现中沙音乐共鸣。

右图:中国航海日之际,以AI创意展现海上丝绸之路发展历程。

实践,实现非遗文化与品牌价值的深度融合。中国航海日将郑和下西洋船队与现代化油轮一同劈波斩浪的创意制成海报,寓意中国石化为全球航运业提供可靠能源保障,书写海上丝绸之路的新篇章。七夕节之际,将古老的“牛郎织女鹊桥相会”神话故事与中沙伙伴携手合作共同呈现,代表中华文明与阿拉伯文明跨越千年的文化回响。古今同框的时空压缩手法,让国际传播作品更具历史纵深感。《哪吒之魔童降世》科普海报用三头六臂版综合能站、混天绫版碳纤维、莲花重生版CCUS(碳捕集、利用与封存)装置介绍数据智能化成果,让艰涩的科技概念变得生动可感,相关内容在海外平台引发广泛互动。

五色交辉,相得益彰;八音合奏,终和且平。中国石化报社对接国际共识,彰显中国精神,强化技术赋能,使非遗文化成为联接中外、沟通世界的文明互鉴桥梁。这一系列实践不仅生动传递中华优秀传统文化的当代价值,更显著增强全球公众对中国企业的文化认同与品牌好感,为企业国际化发展注入持久的文化动能。

网友互动

阿南德·古普塔

视频里的中国漆扇十分精美,中国文化让我着迷。

哈利勒·艾哈迈德

中国非遗文化底蕴深厚,实在令人赞叹!

绍拉布·莱耶克

中国的重阳节习俗和我们孟加拉国文化有不少相似之处。

奥利亚·萨努西

我很喜欢通过这些视频了解中国文化与各类工艺品。

王钰杰、潘欣、李舒、苏豪鑫、吕司鹏、王鹏华、吕品一、张田嵩对本版亦有贡献。